



Innoul Butu		
ral specifications		
tching element function		NAMUR, NC
ed operating distance	s <sub>n</sub>	8 mm
allation		flush
put polarity		NAMUR
ured operating distance	sa	0 6.48 mm
duction factor r <sub>Al</sub>		0.39
duction factor r <sub>Cu</sub>		0.36
duction factor r <sub>304</sub>		0.71
nal ratings		
ninal voltage	U <sub>o</sub>	8.2 V ( $R_i$ approx. 1 k $\Omega$ )
tching frequency	f	0 1500 Hz
teresis	Н	1 15 typ. 5 %
verse polarity protected		reverse polarity protected
ort-circuit protection table for 2:1 technology		yes , Reverse polarity protection diode not required
rent consumption		yes, neverse polarity protection didde not required
leasuring plate not detected		≥ 2.2 mA
leasuring plate detected		≤ 1 mA
cation of the switching state		all direction LED, yellow
tional safety related paramete	rs	
TF <sub>d</sub>		2660 a
sion Time (T <sub>M</sub> )		2000 a 20 a
gnostic Coverage (DC)		0%
ent conditions		
bient temperature		-25 100 °C (-13 212 °F)
rage temperature		-40 100 °C (-40 212 °F)
anical specifications		
nection type		cable PVC , 2 m
e cross-section		0.75 mm <sup>2</sup>
using material		Stainless steel 1.4305 / AISI 303
nsing face		PBT
tection degree		IP66 / IP67
ral information		
in the hazardous area		see instruction manuals
ategory		1G; 2G; 3G; 3D
pliance with standards and dir	rectives	i de la construcción de la constru
ndard conformity		
AMUR		EN 60947-5-6:2000 IEC 60947-5-6:1999
lectromagnetic compatibility		NE 21:2007
tandards		EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007
ovals and certificates		
approval		
ontrol drawing		116-0165F
approval		cULus Listed, General Purpose
A approval		cCSAus Listed, General Purpose
C approval		Products with a maximum operating voltage of $\leq$ 36 V do not bear a CCC marking because they do not require approval.

Release date: 2012-05-25 14:58 Date of issue: 2012-05-25 181088 eng.xml

Pepperl+Fuchs Group www.pepperl-fuchs.com USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com Germany: +49 621 776-4411 fa-info@pepperl-fuchs.com



ATEX 1G	
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 1G	
Directive conformity	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG
Standard conformity	EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007, EN 60079-26:2007 Ignition protection "Intrinsic safety" Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	€ € 0102
Ex-identification	€ II 1G Ex ia IIC T6
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 2048 X
Appropriate type	NCB8-18GMN0
Effective internal capacitance C <sub>i</sub>	$\leq$ 120 nF ; a cable length of 10 m is considered.
Effective internal inductance L <sub>i</sub>	$\leq$ 50 $\mu H$ ; a cable length of 10 m is considered.
Cable length	Dangerous electrostatic charges on the fixed connection cable must be taken into account for lengths equal to and exceeding the following values:
Explosion group IIA	78 cm
Explosion group IIB	39 cm
Explosion group IIC	6 cm
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to! Directive 94/9/EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority. If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.
Highest permissible ambient temperature	The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate. Note: Use the temperature table for category 1 !!! The 20 % reduction in accordance with EN 1127-1:2007 has already been accounted for in the temperature table for category 1.
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety. The associated apparatus must satisfy the requirements of category ia. Due to the possible danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation of the power supply and signal circuit is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-14 are met.
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Special conditions	
Protection from mechanical danger	When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.
Electrostatic charging	Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

Germany: +49 621 776-4411 fa-info@pepperl-fuchs.com



# ATEX 2G

Instruction

Device category 2G Directive conformity Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate Appropriate type Effective internal capacitance C<sub>i</sub> Effective internal inductance L<sub>i</sub> General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

## Special conditions Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

#### Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007 Ignition protection "Intrinsic safety" Use is restricted to the following stated conditions  $C \in 0.002$ 

🐼 II 1G Ex ia IIC T6

PTB 00 ATEX 2048 X

NCB8-18GM...-N0...

 $\leq$  120 nF ; a cable length of 10 m is considered.

 $\leq$  50  $\mu H$  ; a cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to!

Directive 94/9/EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces

by the mentioned certification authority. If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the per-

mise equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the per-

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

When used in the temperature range below -20  $^\circ C$  the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

Subject to modifications without notice Pepperl+Fuchs Group

repperi+rucns Group USA: +1 330 www.pepperl-fuchs.com fa-info@us.pepp

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com Germany: +49 621 776-4411 fa-info@pepperl-fuchs.com



ATEX 3D	
Note	This instruction is only valid for products according to EN 50281-1-1, valid until 30-September-2008 Note the ex-marking on the sensor or on the enclosed adhesive label
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 3D	for use in hazardous areas with non-conducting combustible dust
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 50281-1-1 Protection via housing Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	(€0102
Ex-identification	II 3D IP67 T 111 °C (231.8 °F) X The Ex-relevant identification may also be printed on the accompanying adhesive label.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be adhered to!
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. If the Ex-relevant identi- fication is printed exclusively on the adhesive label provided, this label must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The background surface to which the adhesivelabel is to be applied must be clean and free from grease! The applied label must be durable and remain legible, with due consideration of the possibility of chemical corrosion!
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Special conditions	
Minimum series resistance $R_V$	A minimum series resistance RV is to be provided between the power supply voltage and the proximity switch in accordance with the following list. This can also be assured by using a switch amplifier.
Maximum operating voltage $U_{Bmax}$	The maximum permissible operating voltage UBmax must be restricted to the values given in the following list. Tolerances are not permitted.
Maximum heating (Temperature rise)	Values can be obtained from the following list, depending on the max. operating voltage Ub max and the minimum series resistance Rv.
at U <sub>Bmax</sub> =9 V, R <sub>V</sub> =562 Ω	11 K
using an amplifier in accordance with EN 60947-5-6	1 11 K
Protection from mechanical danger	The sensor must not be mechanically damaged.
Electrostatic charging	Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.
Protection of the connection cable	The connection cable must be prevented from being subjected to tension and torsional loading.



ATEX 3D (tD)	
Note	This instruction is only valid for products according to EN 61241-0:2006 and EN 61241-1:2004 Note the ex-marking on the sensor or on the enclosed adhesive label
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 3D	for use in hazardous areas with non-conducting combustible dust
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 61241-0:2006, EN 61241-1:2004 Protection via housing "tD" Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	<b>CE</b> 0102
Ex-identification	(↔) II 3D Ex tD A22 IP67 T80°C X The Ex-relevant identification may also be printed on the accompanying adhesive label.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The maximum surface temperature has been determined in accordance with method A without a dust layer on the equip- ment.
	The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be adhered to!
Installation, Comissioning	The statutory requirements, directives and standards applicable to the intended use and application must be observed. The adhesive label provided must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The surface to which the label is applied must be clean, flat and free from grease! The affixed adhesive label must be readable and durable, taking account of the possibility of chemical corrosion!
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Special conditions	
Minimum series resistance $R_{V}$	A minimum series resistance RV is to be provided between the power supply voltage and the proximity switch in accordance with the following list. This can also be assured by using a switch amplifier.
Maximum operating voltage U <sub>Bmax</sub>	The maximum permissible operating voltage UBmax must be restricted to the values given in the following list. Tolerances are not permitted.
Maximum permissible ambient tempera- ture T <sub>Umax</sub>	Values can be obtained from the following list, depending on the max. operating voltage Ub max and the minimum series resistance Rv.
at U <sub>Bmax</sub> =9 V, R <sub>V</sub> =562 $\Omega$	58 °C (136.4 °F)
using an amplifier in accordance with EN 60947-5-6	58 °C (136.4 °F)
Protection from mechanical danger	The sensor must not be exposed to ANY FORM of mechanical danger.
Protection from UV light	The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV-radiation. This can be achieved when the sensor is used in internal areas.
Electrostatic charging	Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.
Protection of the connection cable	The connection cable must be prevented from being subjected to tension and torsional loading.

 Subject to modifications without notice

 Pepperl+Fuchs Group
 US

 www.pepperl-fuchs.com
 fa-info

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Germany: +49 621 776-4411 fa-info@pepperl-fuchs.com

Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



5

## ATEX 3G (nL) Instruction

Device category 3G (nL) Directive conformity Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

Effective internal capacitance Ci Effective internal inductance L

General

Installation, Comissioning

## Maintenance

#### Special conditions

Maximum permissible ambient temperature  $T_{Umax}$  at Ui = 20 V

for Pi=34 mW, li=25 mA, T6
for Pi=34 mW, li=25 mA, T5
for Pi=34 mW, li=25 mA, T4-T1
for Pi=64 mW, li=25 mA, T6
for Pi=64 mW, li=25 mA, T5
for Pi=64 mW, li=25 mA, T4-T1
for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T6
for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T5
for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T4-T1
for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T6
for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T5
for Pi=242 mW, li=76 mA, T4-T1

Protection from mechanical danger

Protection from UV light

Electrostatic charging

Protection of the connection cable

Connection parts

#### Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG EN 60079-15:2005 Ignition protection category "n" Use is restricted to the following stated conditions €0102

🐼 II 3G Ex nL IIC T6 X The Ex-relevant identification may also be printed on the accompanying adhesive label.

 $\leq$  120 nF ; a cable length of 10 m is considered.  $\leq$  50  $\mu H$  ; A cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction!

The special conditions must be observed!

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with energy-limited circuits, which satisfy the requirements of IEC 60079-15. The explosion group depends on the connected and energy-limited supply circuit. If the Ex-relevant identification is printed exclusively on the adhesive label provided,

this label must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The background surface to which the adhesivelabel is to be applied must be clean and free from grease! The applied label must be durable and remain legible, with due consideration of the possibility of chemical corrosion!

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

55 °C (131 °F)
55 °C (131 °F)
41 °C (105.8 °F)
41 °C (105.8 °F)
41 °C (105.8 °F)
29 °C (84.2 °F)
29 °C (84.2 °F)
29 °C (84.2 °F)

The sensor must not be exposed to ANY FORM of mechanical danger. When used in the temperature range below -20  $^\circ\text{C}$  the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV-radiation. This can be achieved when the sensor is used in internal areas

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection cable must be prevented from being subjected to tension and torsional loading.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529

fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Germany: +49 621 776-4411 fa-info@pepperl-fuchs.com



Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 3G (ic)	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 60079-11:2007 Ignition protection category "ic" Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	CE
Ex-identification	$\overleftarrow{\mathrm{tx}}$ II 3G Ex ic IIC T6 X The Ex-relevant identification may also be printed on the accompanying adhesive label.
Effective internal capacitance C <sub>i</sub>	$\leq$ 120 nF ; a cable length of 10 m is considered.
Effective internal inductance Li	$\leq 50~\mu H$ ; A cable length of 10 m is considered.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be observed!
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with energy-limited circuits, which satisfy the requirements of IEC 60079-11. The explosion group depends on the connected and energy-limited supply circuit. The adhesive label provided must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The surface to which the label is applied must be clean, flat and free from grease! The affixed adhesive label must be readable and durable, taking account of the possibility of chemical corrosion!
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Special conditions	
Maximum permissible ambient temperature TUmax at Ui = 20 V	
for Pi=34 mW, li=25 mA, T6	55 °C (131 °F)
for Pi=34 mW, li=25 mA, T5	55 °C (131 °F)
for Pi=34 mW, li=25 mA, T4-T1	55 °C (131 °F)
for Pi=64 mW, li=25 mA, T6	55 °C (131 °F)
for Pi=64 mW, li=25 mA, T5	55 °C (131 °F)
for Pi=64 mW, li=25 mA, T4-T1	55 °C (131 °F)
for Pi=169 mW, li=52 mA, T6	41 °C (105.8 °F)
for Pi=169 mW, li=52 mA, T5	41 °C (105.8 °F)
for Pi=169 mW, li=52 mA, T4-T1	41 °C (105.8 °F)
for Pi=242 mW, li=76 mA, T6	29 °C (84.2 °F)
for Pi=242 mW, li=76 mA, T5	29 °C (84.2 °F)
for Pi=242 mW, li=76 mA, T4-T1	29 °C (84.2 °F)
Protection from mechanical danger	The sensor must not be mechanically damaged. When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.
Electrostatic charging	Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.

 Subject to modifications without notice

 Pepperl+Fuchs Group
 US

 www.pepperl-fuchs.com
 fa-info

Connection parts

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Germany: +49 621 776-4411 fa-info@pepperl-fuchs.com

Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



7